



## COMUNICADO

### ***Gobierno de Gibraltar***

## **Memorando de Entendimiento entre Gibraltar y Tánger**

Gibraltar, 10 de noviembre de 2023

El viernes 10 de noviembre de 2023 se celebró en el Salón de la Alcaldía del Ayuntamiento un evento histórico con la Ceremonia de Firma de un Memorando de Entendimiento entre Gibraltar y Tánger.

Los alcaldes de ambas ciudades, Carmen Gómez y Mounir Lymouri, firmaron el documento oficial en presencia del Ministro responsable de Marruecos, John Cortés, el Ministro de Cultura, Christian Santos y un nutrido grupo de distinguidos invitados procedentes de ambas comunidades.

El Memorándum sirve para resaltar los vínculos históricos y actuales entre ambas ciudades y pone de manifiesto las relaciones amistosas que mantienen sus habitantes, además de aspirar a fomentar y desarrollar el entendimiento mutuo y la profundización de los vínculos en ámbitos como la cultura, el deporte y el desarrollo económico.

También hace referencia a los trabajadores marroquíes que prestaron un servicio laboral esencial a Gibraltar durante el periodo de cierre de la frontera y al legado transmitido a las generaciones sucesivas de ambas comunidades hasta nuestros días.

Tras la ceremonia de firma se celebró una recepción y está prevista una visita recíproca a Marruecos en un futuro próximo.

### **Nota a redactores:**

**Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166  
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 637 617 757  
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, [eva@infogibraltar.com](mailto:eva@infogibraltar.com), Tel 619 778 498

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press](http://www.gibraltar.gov.gi/press)  
Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

## PRESS RELEASE

No: 774/2023

Date: 10th November 2023

---

### **Memorandum of Understanding between Gibraltar and Tangier**

A historic occasion took place in the Mayor's Parlour, City Hall on Friday 10th November 2023 with the Signing Ceremony of a Memorandum of Understanding between Gibraltar and Tangier.

The Mayors of both cities, Ms Carmen Gomez GMD and Mr Mounir Lymouri, signed the official scroll in the presence of the Minister with responsibility for Morocco the Hon Prof John Cortes MBE JP MP, the Minister for Culture the Hon C Santos GMD and a large group of distinguished guests drawn from both communities.

The Memorandum serves to highlight the historical and ongoing links between both cities and manifests the friendly relations enjoyed by their inhabitants, as well as aspiring to foster and develop mutual understanding and the furtherance of links in fields such as culture, sport, and economic development.

It also refers to the Moroccan workers who provided an essential labour service to Gibraltar during the closed border period and the legacy handed down to succeeding generations in both communities to this day.

A reception followed the signing ceremony and a reciprocal visit to Morocco is planned in the near future.

For more information, please contact [mayor@gibraltar.gov.gi](mailto:mayor@gibraltar.gov.gi) or 200 47592.

ENDS